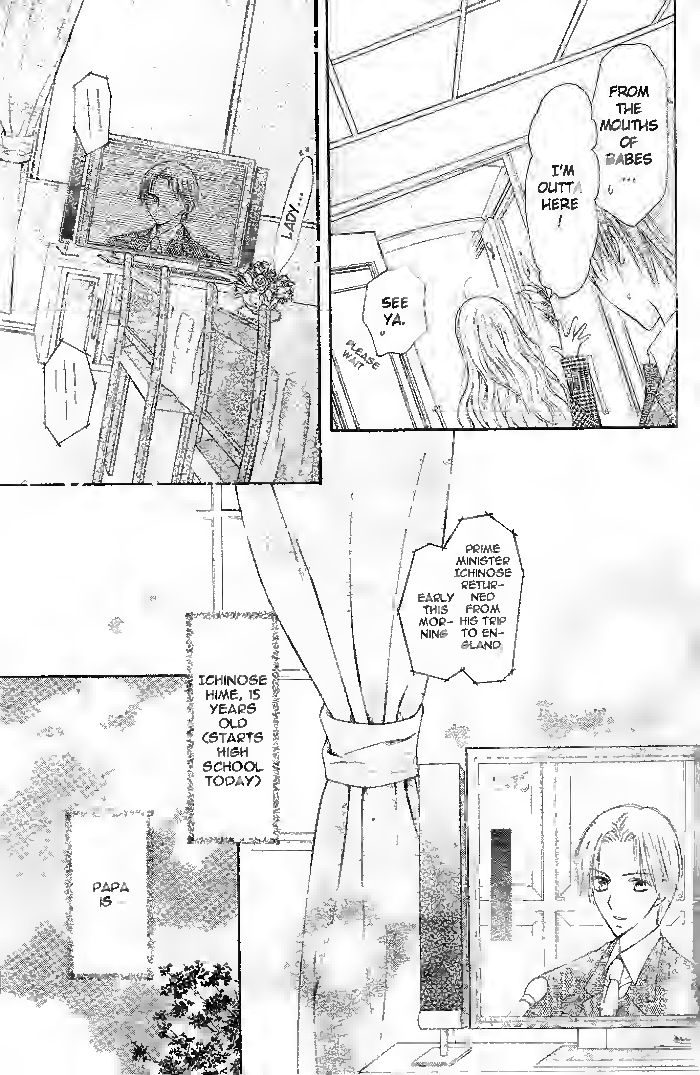
THERE'LL BE TROUBLE, MISS! MASTER TOLD ME TO DRIVE YOU THERE THIS MORNING
TH-
I'M FINE, I SAID!
THAT WILL GIVE THE WRONG KIND OF IMPRES-SION
BUT
WHAT IF SOME-THING WERE TO HAPPEN ↓ ..
GEEZ!
IF HE'S SO WOR-RIED WHY DOESN'T HE COME HIMS-ELF ?
TELL THAT TO MY IDIOT DAD !!


FROM THE MOUTHS OF BABES
I'M OUTTA HERE!
SEE YA.
PLEASE WAIT
LADY...
PRIME MINISTER ICHINOSE RETURNED FROM HIS TRIP TO ENGLAND EARLY THIS MORNING
ICHINOSE HIME, 15 YEARS OLD (STARTS HIGH SCHOOL TODAY)
PAPA IS—

THE EIGHTY-SOME-THINGETH PRIME MINISTER OF JAPAN
ENTRANCE CEREMONY
THE DAYS OF MY HIGH SCHOOL LIFE HAVE FINALLY ARRIVED !!
OH HOW I'VE LONGED FOR THIS DAY TO COME !!
SHUFFLE
ENTRANCE CEREMONY
AH
S-PRING IS IN THE AIR
HEY ISN'T THAT GIRL CRYING ?
★ THIS STORY IS FICTION ALL SIMILARITIES TO PERSONS, GROUPS OF EVENTS IS STRICTLY COINCIDENTAL

MONY
ENTA
JUNIOR HIGH WAS
THE WORST...
HER DADDY'S A MEMBER OF PARLIAMENT !!
OH MY GOD !!
ONCE THEY FOUND OUT, MY CLASSMATES NEVER LET ME HEAR THE END OF IT.
YO!
MINISTER ...
GIVE MY OLD MAN A PROMOTION ...
I KNOW YOU CAN DO THAT MUCH.
WOW! YOUR FAMILY MUST BE RICH
HEY!
WITH HIS CONNECTIONS DOESN'T HE DO ALL KINDS OF CORRUPT THINGS?
IN THE SUMMER OF MY THIRD YEAR, HE BECAME THE PRIME MINISTER BUT...
YOU'D THINK MY APPROVAL RATING WOULD MATCH MY FATHER'S.
I WISH
IT MADE THINGS WORSE.
... ICHINOSE ?

HA HA HA HA HA
YAMASHITA-KUN...
YOU CAN'T DO IT
Thump
Thump
Thump
NO WAY, MAN.
IF I WENT OUT WITH HER,
IT'D BE WAY TOO MUCH WORK.
RICH GIRLS ARE SO Y'KNOW.
WHAT I WANT IS AN GIRL. YEAH, JUST A NORMAL GIRL.
PLOP
.....

DING DONG
ALL FIRST YEAR STUDENTS ARE TO MAKE THEIR WAY TO CLASSES
HEEE... I AM THE ONLY ONE AROUND!
LATE ALREADY?
TO A SCHOOL WHERE NOBODY KNOWS ME
ONE-WAY IT'S A LITTLE OVER TWO HOURS.
(A BUS RIDE, THEN CHANGE TRAINS TWICE, CAPPED OFF BY A 20 MINUTE WALK.)
NOW THAT I THINK OF IT, JUST WHO DID Y-I-H... DON'T THINK I'LL EVER THAT'S WHY
TODAY I'M GOING TO PUT THOSE SAD DAYS BEHIND ME!!
I CAN MAKE FRIENDS AND GO TO KARAOKE AFTER SCHOOL, AND GO ON DATES WITH A BOYFRIEND!
I'LL BE ABLE TO ENJOY THE PRIME OF MY LIFE IN STYLE!!
YIKES!
OH NO, OH NO!!
TOTTER
WHERE IS MY CLASS?
TOTTER
Flame
!!!

WHEN CAN YOU COME AGAIN?
I DUNNO
MY SCHEDULE'S BUSY FOR THE NEXT THREE
AWW
WHAT?
!
SAME AS ALWAYS, NATSUNO
HERE'S WHAT I OWE YOU
CHEERS
WHA...
WHAT WAS THAT JUST NOW!?

HWA... THIS GUY'S TOTALLY CUTE...!!
ARE YOU A NEW STUDENT?

UH
YES, I AM
HMMM
!?
YOU'RE CUTE
GRIN
HE'S ...
LUMM ...
OHH ICHINOSE-SAN!!
THERE SHE IS, VICE-PRINCIPAL
WHAT DO YOU THINK YOU'RE DOING IN A PLACE LIKE THIS?
UM, I GOT LOST ...
WHAT! WELL, IN THAT CASE WE'LL SHOW YOU THE WAY.

THIS WAY.
DON'T WANT TO RUIN YOUR PERFECT ATTENDANCE RECORD, RIGHT?
YES.
.....
Chatter
Chatter
1-F
Plonk

COME TO THINK OF IT
WHO WAS THAT GUY EARLIER
he's my senior... probably
BUT THEN THERE'S THAT
What?
WHO SHOULD I TALK TO
STARE
HEY HEY
TAP
WHY DON'T YOU TALK WITH US?
WE COULDN'T FIND ANYONE TO TALK TO EITHER

I'M ICHINOSE HIME!
HIME'S FINE THOUGH
I'M OKADA MAI
FROM WEST MATAB A JR. HIGH
I CAME FROM THE DISTRICT'S PUBLIC JR. HIGH NO 2
NICE TO MEET YOU!
I'M AKIYAMA KAZUMI CALL ME AKKI, OK?
Y YEAH!
WE'RE close
OKAY
"ICHI-NOSE", ISN'T THAT THE SAME NAME AS THE PRIME MINISTER!
REALLY !
EWWWW
ho ho ho ho ho ho ho
BY THE WAY,
DO ANY OF YOU HAVE A BOY-FRIEND ?
AH!
I DON'T, BUT I WANT ONE!!
I'M GONNA FIND ONE TOO!!
I MEAN, I'M GONNA FIND ONE!
I WONDER IF THERE ARE ANY HOT GUYS HERE
I'M LOOKING FORWARD TO FINDING OUT
ME TOO ME TOO!! A HA HA
HIGH SCHOOL GIRLS TALK LIKE THIS
....
♡
Page 3

WHO!?
HE'S KIRIHARA-KUN
BUT WE DIDN'T GO TO THE SAME SCHOOL
I HEARD HE SOLD PHOTOS DURING CRAM AND SCHOOL HOURS
SEEMS HE EVEN HAD A FAN CLUB AT HIS JR. HIGH
WITH GROUPIES WHO WOULD FOLLOW HIM AND EVERY-THING
AH
BUT THERE IS ONE AMAZING GUY IN OUR CLASS!
DOESN'T LOOK LIKE HE'S HERE YET THOUGH
SO HE'S FAMOUS AROUND HERE IS HE?
he's in our class, huh?
ME TOO!
YEAH, I HEARD THE SAME THING
AROUND HERE
JUST WHERE DO YOU LIVE, HIME?
GUHH ...
SHOULD I TELL THEM I LIVE
HEY ....
YOU'RE IN MY CLASS TOO?
ON THE HILL (THE PRIME MINISTER'S RESIDENCE, TO BE EXACT)

Credits
ANIMECUTEHOUSE
&
MANGAART
#Animecutehouse
&
#Mangaart
at irc.mircX.com
COORDINATED BY
Sayuri & Jane
SCANNED BY
MiMi-chan
TRANSLATED BY
Shiiotsugu
EDITED BY
Popu & Nao
PROOFREAD BY
Zareth
OH NO
WHAT THAT I'M A SHINY FRESHLING TOO?
IS THAT A SIN?
..NN ER
NO WAY!
REALLY?
YOU DON'T LOOK LIKE ONE !!
KIRIHARA-KUUUN!!
STAMPEDE
!!
AH,
BY THE WAY, I JUST FOUND OUT SOMETHING REALLY INTERESTING.
WHY DIDN'T YOU SHOW UP FOR THE ENTRANCE CEREMONY?
WE'VE BEEN WAITING FOR YOU
AH
I FELL ASLEEP
NO WAY! KYAHHHH HOW CUTE!

HUH,
WHAT?
ICHINOSE-SAN IS THE
"PRIME"
BAF
WHUH?
KIRIHARA-KUUUN!?
DASSSSSH

...B... BUT!
YOU WERE ABOUT TO SAY SOMETHING IN FRONT OF ALL THOSE PEOPLE...
WHY? ALL I SAID WAS "PRIME"
!
PFFF
UGHH .... MY NECK
WHY CAN'T YOU TREAT ME A LITTLE MORE DELICATELY?
GEEZ...

IDIOT,
YOU'RE THE "PRIME" MINISTER'S DAUGHTER, RIGHT!?
"PRIME" CONSUMER OF LIMA BEANS, MY FAVORITE! HOW DID YOU EVER FIND OUT?
DAMN!
PRIME
PRIME
.....
HOW DID YOU

I WANTED THE PRIVILEGE OF BEING ABLE TO ANNOUNCE THAT THE PRIME MINISTER'S DAUGHTER HAD CHOSEN TO COME TO OUR SCHOOL
THAT'S RIGHT, IT'S AMAZING !!
(CHING)
YEAH WELL
OH, SO YOU KNOW TOO, EH?
BUT IT WAS HER WISH TO KEEP IT ULTRA SECRET THOUGH
Ahh. What a Waste.
SO I SAID "ISN'T IT GREAT THAT SHE'S COME TO OUR SCHOOL?
IT LOOKED LIKE THE TEACHER WAS FALLING ALL OVER HIMSELF LIKE YOU WERE SOME SORT OF SOME KIND OF VIP
JUST NOW
WELL
HE'S SUCH A SIMPLE-TON
Ha ha
Tea cher !!
PLEA SE —
WON'T YOU KEEP QUIET ABOUT IT

WHY?
I THINK IT'S COOL YOUR DAD'S THE PRIME MINISTER.
JUST FOR THE HECK OF IT, DON'T SAY ANY-THING!!
AT MY JR. HIGH
THEY FOUND OUT
AND I HATED IT
THAT'S WHY
I DON'T WANT YOU TO TELL
.....
ALL RIGHT, I WON'T TELL
Pad
BUT IN RETURN ...

YOU GOTTA PAY ME.
HH...?
HUSH MONEY!
IF I'M GONNA KEEP QUIET, I NEED TO GET PAID.
MY KINDNESS IS DIRECTLY PROPORTIONAL TO HOW MUCH MONEY THE OTHER PERSON HAS.
money
kindness

THAT..
THAT DIRTY
!!?
IF YOU DON'T MIND ME TELLING, THEN YOU DON'T HAVE TO PAY, OF COURSE
Hmph! his hands are shaking!
Fwha ha ha ha ha ha ha
I'VE GOT A SET PRICE LIST
AN AFTERNOON DATE IS 5,000 YEN, A WHOLE DAY IS 20,000, KISSES ARE OPTIONAL AT 5,000 EACH, AND THEN THERE'S...
Bwaaa!
I DON'T WANT TO HEAR ANY MORE!!
SO THAT THING I SAW THIS MORNING ...!?
AREN'T YOU ASHAMED!?
THAT'S DIFFERENT
WHAT SHOULD I DO ...
SQWEE

HEY
WHAT'LL YOU DO?
BUT THEN AGAIN THAT SUCKS
BUT
GIVE IN AND PAY HIM TO KEEP HIS MOUTH SHUT ?
C'MON, IT'S NOTHING TO THE KID OF THE PM, RIGHT?
SIZ
ZIZ
I DON'T WANT TO PAY THIS GUY ONE RED CENT !!
NEVER MIND
plap

IF YOU WANT TO TELL, GO RIGHT AHEAD
tak
SEE YA

SIGH
SIIIIGHHH
...
SHE'S BEEN LIKE THAT EVER SINCE SHE GOT HOME...
I WONDER IF ANYTHING'S HAPPENED TO THE LADY, TAMAGAWA-GURO
Translator Note:
TAMAGAWA-UNO IS A VERY REAL LIVING AT THE PMB WEB OBENCE CHOSHAHLY AS A PET?
*Most likely a tribute to Tamagotchi, the real life kids toy craze that was popular in the Famicom and other consoles between Tokyo and Yokohama.

りぼん
3月号 2月3日(月)発売
定価410円(税込み)
春色おしゃれサイフを
応募者全員に大サービス!!
全部で4種類!
瀬村有菜
満月ちゃん
星型ドームサイフ

楓ようこ
綿平&ゆりちゃん
はっぴーデニムサイフ

吉住渉
星由&仁美ちゃん
スパイシーエナメルサイフ

高須賀由枝
ハルちゃん
チェリーポップサイフ

ICHINOSE-SAN,
GOT A MINUTE ?
I WANT TO KNOW
!

WHAT'S YOUR RELATIONSHIP WITH KIRIHARA NATSUNO ?
WH,
.....
WHAT ?
RELATIONSHIP LIKE AM I
HIS LONG LOST SISTER OR SOMETHING ?
STOP PRETENDING YOU DON'T KNOW !
YOU TWO DISAPPEARED TOGETHER YESTERDAY !!
FESS UP ALREADY !
SO,
I'M NOT PRETENDING OR ANYTHING YESTERDAY WAS REALLY THE FIRST TIME WE MET...
IT'S ABOUT THAT THEN ?
I HAVEN'T BEEN DISCOVERED ?
OH
ABOUT PRIME MINISTER ICHINOSE BEING YOUR FATHER ?
Thump

WHAT ABOUT IT ?
AND THE WAY THAT THE TEACHER HAPPILY MAKES SUCH A FUSS OVER YOU
DIDN'T YOU NOTICE HOW QUICKLY MONEY GRUBBING NATSUNO LEECHED HIMSELF ONTO YOU?

EH,
"TEACHER"?
YOU HEARD IT FROM THE TEACHER?
WELL YEAH, WHAT ABOUT IT?
And he acted like such the cheerful guy about it in the teacher's room
WOW IT'S SO WONDERFUL
and so on
HE...
OH NO!!
HE'S SUCH A SIMPLETON
CREEP SAID THE SAME THING YESTERDAY
I SHOULD HAVE STARTED BY MAKING SURE THE TEACHER WOULDN'T BLAB
THAT BALD FATSO !!!
EVEN WHEN I TOLD HIM NOT TO
ANY WAY IF YOU THINK YOU CAN HAVE NATSUNO ALL TO YOURSELF JUST BECAUSE YOU HAVE A LITTLE POWER, YOU'VE GOT ANOTHER THING COMING
THAT'S RIGHT
YOU UNDERSTAND!?
WE DON'T CARE IF YOU'RE THE PRIME MINISTER'S DAUGHTER OR WHATEVER

BECAUSE YOU'RE MISTAKEN IF YOU THINK YOU CAN ALWAYS GET WHATEVER YOU WANT.
WHEN DID I
EVER GET

Dear Hina,
Happy Birthday. Mommy and Daddy are busy and can't be here today. Be a good girl and stay home. Once your brother have cram school, they'll be back at around 10pm. We bought your favorite cake, so go ahead and eat some if you want to.
Love Mommy and Daddy
EVERY-THING I ALWAYS WANTED?
SHUDDAP
YOU HALF-BAKE
JELLY-FISH !!

GIRL, IF YOU WANTED YOUR FACE RE-ARRANGED, WHY DIDN'T YOU JUST SAY SO !!
WHO DO YOU THINK YOU ARE !?
THAT LIKE, TOTALLY PISSES ME OFF Y'KNOW !!
Hah !?
WHAT A WITCH !
"JEL-LY-FISH" !?
YIKES ...
がしっ
SPY CATCH

りぼん

3月号 2月3日(月)発売

定価 410円(税込み)

特別ふろく

高級真鍮枝 ハルちゃん チェリーヘアピン

ハートと星型がキュート♥

パッチンとめて2こセット

髪につけるとってもオシャレ★いろんなアレンジしてみてね!

ふろく

●メモリアルバインダーセット

●りぼんキャラクターカードコレクション ふろくシリーズ第8弾

●種村有菜 タクト&めろこ おひなさまスウィング小物入れ

●酒井まゆ 妃芽ちゃん スペシャルビッグポスター

●ギャグオールスターゲームブック ギャグワールド大脱出!!

ARE YOU HURT?
NO ... I'm fine
I SEE
"YOU HALF-BAKED JELLY-FISH?"
!
Kya-ha-haha
I WOULDN'T HAVE EXPECTED YOU TO SAY SOMETHING SO HARSH
JUST WHOSE FAULT IS WAS THAT LITTLE ENCOUNTER
SORRY, SORRY

IT'S STRANGE.
FIRST HE THREATENS, THEN HE HELPS,
JUST WHAT KIND OF GUY IS HE?
HOWEVER,
I DON'T THINK HE'S ALL BAD
SINCE IT WAS JUST BARELY KINDA-SORTA MY FAULT, I'LL GIVE YOU A LITTLE DISCOUNT
WHA?
RESCUE CHARGE
'CAUSE I'M TALKIN' ABOUT

HUH ?
RESCUE CHARGE
IF I HADN'T HAD BEEN THERE, SHE WOULD'VE BEATEN YOU UP.
30 000 YEN SHOULD DO IT
FLUTTER FLUTTER
If you hadn't had ever exis ted, this whole thing wou dn't have happened !!
SWAP!
WHAT
WHY SHOULD I HAVE TO PAY FOR THAT KIND OF THING?
JUST STOP IT! IT'S SO UNCOOL
GRAB

I GUESS A PRIME MINISTER DOESN'T MAKE AS MUCH DOUGH AS I THOUGHT.
LATER
...
HUH
...
!!

END

!?
MMN
...

SNATCH
...
!!
WHAT, A MEASLY 3,000 YEN?
POOH
3,000 YEN
I WAS NEVER A FAN OF SOSEKI'S
* TRANSLATOR'S NOTE: SOSEKI NA SUME IS A FAMOUS JAPANESE AUTHOR WHOSE FACE IS ON THE 1,000 YEN NOTE* SIMILAR TO GEORGE WASHINGTON ON THE US

スクールライフは♥ラブ×＄マネー

超ビッグ新れんさい

大注目の巻頭カラー40P

永田町ストロベリィ

酒井まゆ

少女まんが史上初のスーパーヒロイン爆誕！
その名は！？乞うご期待よ！！

あたしは今日から高校生！
ついにはじまるスペキな毎日♥

★R・M・C「ナンバパズル」1・2巻

気発売中！ たのしい読みきりも読めて、まゆぼんの魅力がいっぱいだよ!!

Nagatachou Strawberry
ANIMECUTEHOUSE
MANGAART

CHEEP
AH—
TWITTER
TWITTER
ALARM!!
05 00
SO TIRED BUT I GOTTA GET UP
LALALAL

GUSH
AHH
THE WAY I FIGURE IT, THERE'S NO MORE SECRET REGARDING WHO MY DAD IS
EVERYONE KEPT POINTING AT ME ON THE WAY HOME YESTERDAY TOO
I SPECIFICALLY CHOSE A SCHOOL WHERE I DIDN'T KNOW ANYONE SO I COULD SPREAD MY WINGS
ALL THAT GONE, ONLY IN 3 DAYS?!?
IT'S A FOUR HOUR COMMUTE TO THAT SCHOOL ROUNDTRIP!! CAN YOU BELIEVE IT!!!
HEH
OH MY, THAT'S NO FACE FOR A 15 YEAR OLD GIRL TO BE MAKING
YOU'RE DRIBBLING TOOTHPASTE TOO

JUST THAT ONE GUY SOMEONE WHO WILL STEAL MONEY FROM WALLETS AND FIRST KISSES FROM MAIDENS IN THE BLINK OF AN EYE
THE PERFECT IMAGE OF THE DEVIL HIMSELF
KIRIHARA NATSUNO!!
SIGH..
ON TOP OF THAT, I'VE GOT A STRONG URGE TO GET SCHOOL
IF NOT FOR HIM!!...
IF NOT FOR HIM!!
IF NOT...
HURRY UP OR YOU'LL BE LATE
AH, I SHOULD HURRY UP

APPEAR
GOOD MORNING MS. ICHINOSE!
IT'S ICHINOSE-SAN!!
JUST AS I THOUGHT
THAT GIRL!?
A FIRST YEAR PRIME MINISTER ICHINOSE'S DAUGHTER
THE CHILD OF THE PRIME MINISTER?
DON'T YOU THINK SHE WALKS FUNNY?
SHE REALLY LOOKS LIKE HIM TOO
YEAH REALLY!
HURK
WE'D LIKE YOU TO SAY A FEW WORDS FOR OUR FEATURED ARTICLE!!
WOULD YOU BE SO KIND AS TO GRANT US AN INTERVIEW?
WE ARE FROM THE SCHOOL NEWSPAPER!

balance book
NEVER MIND! I'M BUSY!
SHE RAN OFF!
WHAT ABOUT OUR FEATURE?
HEADLINE READS, "FAST ON HER FEET"
AFTER HER!!
RUNNING FOOTSTEPS

TRIP
!!
UGHHH...
.....
!!
MY HEAD
OUCH
HEY
YOU ALRIGHT?
HUH?
KIRIHARA?
GASP
I WAS BEING CHASED
I'M SO SORRY!
HAP WA WAP

SEEZ
I SHOULD'NT HAVE APOLOGIZED TO HIM!
WHY?
I WAS THE ONE WHO GOT HURT HERE!
WHAT DO YOU MEAN?
WHY?
YOU SHOULD BE APOLOGIZING FOR WHAT HAPPENED YESTERDAY!
HM?
WHAT HAPPENED YESTERDAY?
I'M NOT INTERESTED IN GIRLS WHO CARRY ONLY 3000 YEN
YOU SEEM TO REMEMBER JUST FINE!
ANYWAY,
DID'NT YOU JUST SAY RIGHT NOW, YOU WERE BEING CHASED?
HAH!
DID'NT YOU HEAR THOSE VOICES JUST NOW?
ICHINOSE-SAN PLEASE GIVE US AN INTERVIEW!!
WHERE ARE YOU?
JEEZ

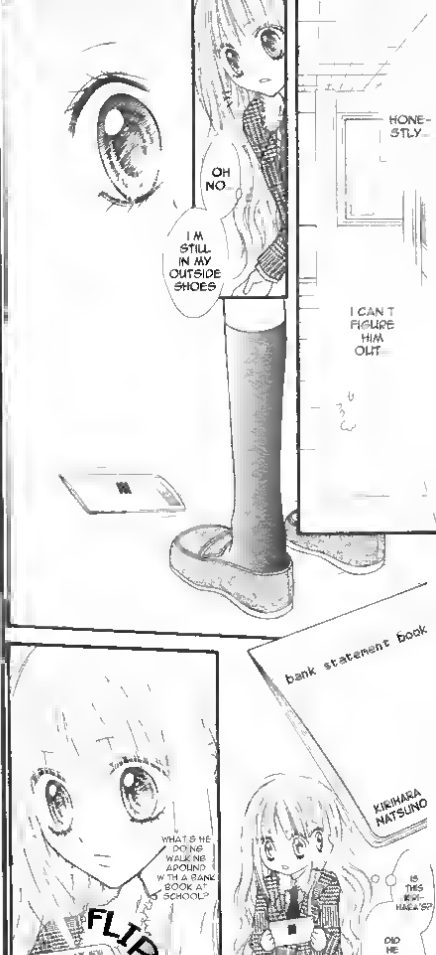
SQUEEZE
WAAAAA
WAIT A--!?
HEY! LET ME
SHH

LOOKS LIKE THEY'VE GONE
I...
I KNOW, SO LET ME GO ALREADY!
I'VE GOT TO GET TO CLASS!!
!!
HEFT
NOT YEEEETTT...
TSK...
SHE MUST BE REALLY FAST...
WHAT SHOULD WE DO? THE TARDY BELL'S ABOUT TO RING...
WE SHOULD JUST GO BACK TO CLASS FOR NOW
CAN'T BE HELPED...
DING DONG
DING DONG
YAWN! WE'RE LATE!
MANGAART SCANLATIONS
#MANGAART@HOTMAIL.COM

GBOARD INFIRMARY
保健室
HEY!!
LEMME DOWN ALREADY!
I'LL FALL!!
NOPE
...!?
HERE YOU GO SAFE LANDING
YOU SHOULD HAVE THOSE LOOKED AT
CHEATER...
I'LL TELL THE TEACHER

I STILL HAVEN'T FORGIVEN YOU!!!
FOR WHAT YOU DID YESTER-DAY!!
BUT
.....
KIRIHARA!
K
I SHOULD BE ANGRIED WITH HIM ...
BY RIGHTS ,

FOR NOW...
JUST A LITTLE...
thank you...


OH NO
I'M STILL IN MY OUTSIDE SHOES
HONESTLY
I CAN'T FIGURE HIM OUT
bank statement book
KIKIMARA NATSUNO
WHAT IS HE DOING WALKING AROUND WITH A BANK BOOK AT SCHOOL?
IS THIS HIS MANGA?
DID HE DROP IT?

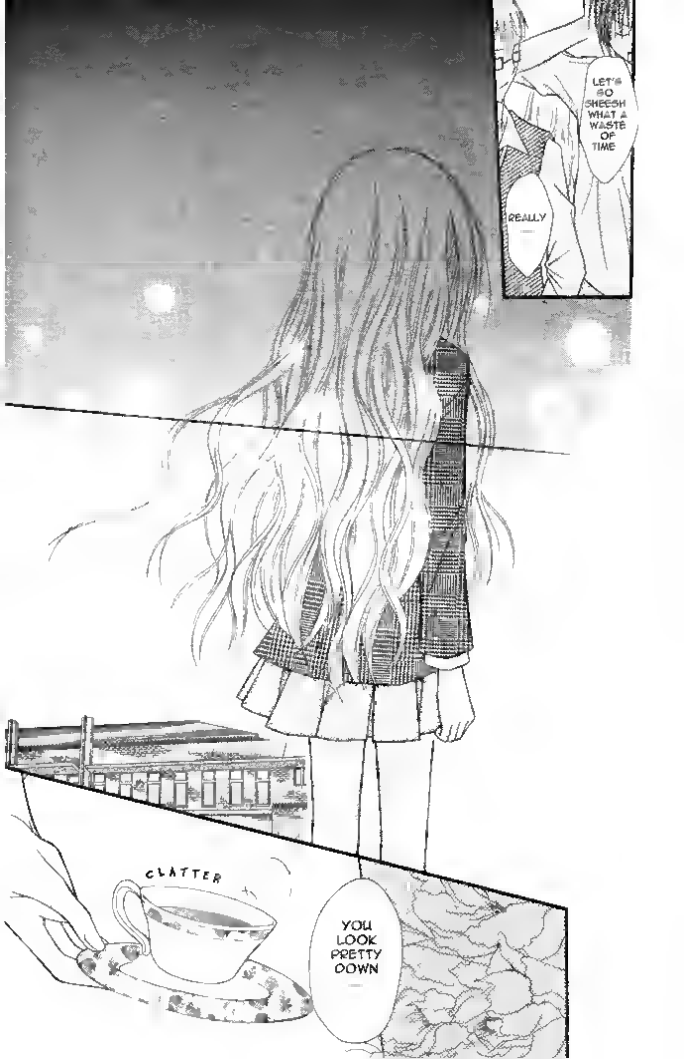
BROUGHT TO YOU BY MANGAART SCANLATIONS

!!
$
$
WAAH!! LOOK AT ALL THE ZEROES!
HMM...
MAYBE I SHOULD RETURN IT TO HIM LATER??
BUT WHY DOES HE HAVE SO MUCH MONEY?
COULD IT BE FROM ALL THE GIRLS?
THAT CAN'T BE IT, RIGHT?
WOW HE'S SURROUNDED
HAHA HAHA
OH YEAH, WELL, HI!

GWAAH?!?
CELL PHONE CAMERA PAPARAZZI
GOSSIP GOSSIP
YOU SAY I'M ICHINOSE'S DAUGHTER IS IN OUT CLASS?
WHICH ONE?
IT'S HER! IT'S HER!!
WHICH ONE?
THE WAVY HAIR! SHE'S TINY!!
rustle rustle
SHOCK
HEY!
EVERYONE TO YOUR SEATS! THE TARDY BELL'S ALREADY RUNG!
BACK PACK THE DOOM!

NICE TO MEET YOU....
MS ICHINOSE! GOOD MORNING
HEY HEY! WHY DONT YOU CHAT WITH US?
AFTER ALL THAT I WAS EITHER BEING CHASED OR SURROUNDED
THERE WAS NO CHANCE TO GIVE IT HIM BACK TO HIM
SOMETHING TO PUT MY FACE BACK!
I WAS REALLY SURROUNDED
CRUMBLE
AH...
HE'S ALREADY GONE HOME
NAT-SUNO'S SHOEBOX
ICHI-NOSE-SAN!!!!
BACK!!

PULL
PLEASE LET ME GO!!
GEEZ! THEY DON'T GIVE UP!!!
YOU SHOULD LISTEN TO YOUR SENIORS
SQUEE SQUEE
HEY!
WON'T YOU GIVE US AN INTERVIEW?
BUT I'VE TOLD YOU I DON'T WANT TO DO IT
GIMME A BREAK JUST A COUPLE OF WORDS ABOUT YOUR FATHER!!!
WHAT PART OF 'NO' DON'T YOU UNDERSTAND ?!!?
IF YOU DIDN'T WANT TO BE THE CENTER OF ATTENTION, YOU SHOULDN'T HAVE COME TO THIS AVERAGE SCHOOL!
TSK I GUESS THE PRINCESS DOESN'T WANT ANYTHING TO DO WITH US COMMONERS!!
WHAT'S GOT HER SO STUCK UP?
..WELL..


LET'S GO SHEESH WHAT A WASTE OF TIME
REALLY
CLATTER
YOU LOOK PRETTY DOWN

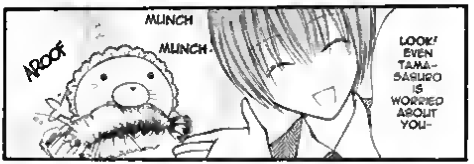
最新刊
RMC
りぼんマスコットコミックス
大好評発売中!!
明日がかがやくスーパーショット
ナインパズル②
全2巻
酒井まゆ

フツーの日を過ごしていた未花が、氷上の影春でピリオドにハマっていき…

〈同時収録〉イチゴナミダ　若サマの事情
〈好評既刊〉ボクたちの旅

RMCの新刊は、毎月15日頃に発売されます!!

scanlated to you by
@Mangaart



IF YOU WERE A LITTLE CLOSER BOTH, ME AND THE PRIME-MINISTER WOULD FEEL BETTER
BUT ISN'T A FOUR HOUR ROUND TRIP BEING A LITTLE TOO HARD ON YOURSELF?
YOU MAY HAVE MADE NEW FRIENDS ALREADY
HE'S RIGHT NOW THAT I'VE BEEN FOUND OUT ITS ALL THE SAME NO REASON TO ADD ANOTHER TWO HOURS ONTO COMMUTE
GIVE IT SOME THOUGHT IN THE LEAST

りぼん

4月新学期特大号

特別ふろく

新学期はこれでバッチリ！

おすまし缶バッジ

つやつやテープ

積ようこ ゆずゆちゃん しんがっきおどうぐセット

カラフルペンセット

大人気「萌してるぜベイベ★」れんきい！勇気全公!!

●●●●●●●●ふろく

◆りぼんアイドル お互のしみ♥きりとりノート

◆熊名あゆみ 美術ちゃん カメコアル・ミニバック

◆吉住凛 星里ちゃん&仁菜ちゃん プチ★クリアしょうきセット

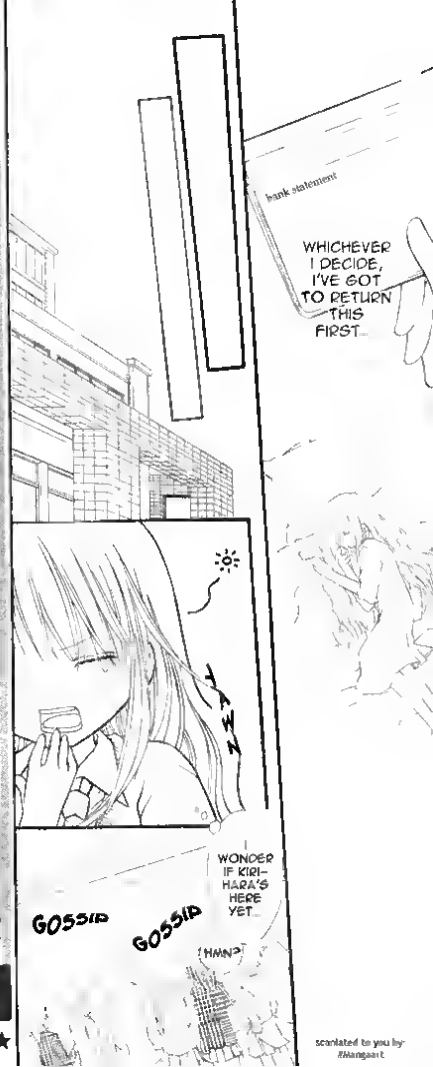
◆藤谷有里 満月をさがして バラエティー★ロングシール

◆りぼんキャラクターカードコレクション ふろくシリーズ第9弾

◆紫吹蓉 アニマル銀河 とき★どき占いカード

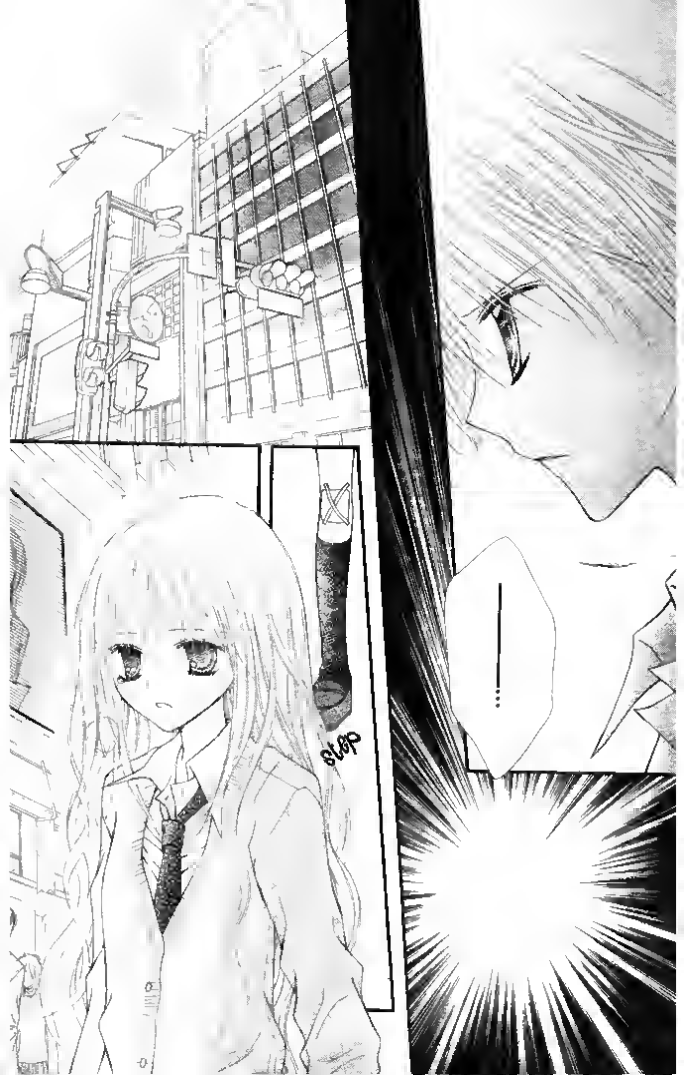
3月3日(月)発売

★★定価410円(税込み)★★



Shuei High School News
秀英高校新聞
号外
EXTRA!
PM's frigid daughter as expected a self-centered princess!!
YIKES! HERE SHE COMES !!!
THINK SHE SHOULD BE HOME FOR
BOOM
WHA?!

WAIT!
.....?
WHAT?!
CHINO-SE?
GLAD I FOUND YOU.
YOU DROPPED THIS YESTER-DAY
HUH?
BYE BYE
集英高校新聞


!!!
stop

NEXT IN THE NEWS...
THREE MEMBERS OF THE DEMOPUBLICAN PRATY VISITED THE PRIME-MINISTER'S RESIDENCE LAST NIGHT
FOR A MEETING REGARDING THIS AFTERNOON'S PARLIA-MENTARY SESSION
GOVERN-MENTAL ACCOUNTING OFFICE CHAIRMAN HIRANO HAD THIS TO SAY...
ICHINOSE!!
WHAT ARE YOU .....

I HAVEN'T SEEN HIM IN OVER A MONTH
IT'S STRANGE
YET...
THAT'S MY FATHER
ABOUT THAT NEWSPAPER
ICHINOSE...
I'M GOING TO TRANSFER!
SINCE I'VE BEEN FOUND OUT, WHAT'S THE USE OF TRAVELLING ANOTHER TWO HOURS!?
BETTER GO TO A CLOSER SCHOOL
FOR SOME REASON
I JUST MADE THAT UP

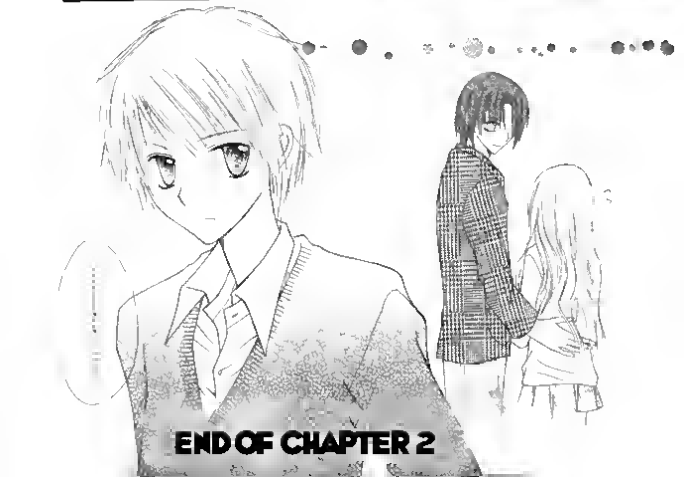
YOU'RE THE REASON I COME TO SCHOOL EVERYDAY!!
THAT'S WHY YOU SHOULDN'T TRANSFER!
BESIDES WE'RE JUST STARTING TO GET TO KNOW EACH OTHER...
UHHH....
M..
HOW MANY GIRLS HAVE YOU USED THAT LINE ON?
ANYWAY...
I'VE M...DE UP MY MIND ALREADY ....
YOU KNOW...

TRANSFERRING JUST BECAUSE THE SCHOOL YOU PICKED DIDN'T TURN OUT TO BE WHAT YOU WANTED
IS THE VERY THING A SELF-CENTERED PRINCESS WOULD DO, DON'T YOU THINK?
!!
WELL, IF WE HURRY, WE CAN CATCH THE REST OF FIRST PERIOD
LET'S GO BACK!!

AH
HOW RE YOUR KNEES?
JUST FINE!
THANK YEW!

HUH?
WHAT'S WRONG?
AREN'T YOU COMING IN?
WELL I WAS JUST WONDERING IF THAT NEWSPAPER WAS STILL THERE
I HOPE IT WON'T HAVE TO COME TO THAT.
IF IT EVER HAPPENS IN THE SCHOOL PAPER WILL FIND ITSELF VERY SHORT OF FUNDS. I'LL BE KEEPING A CLOSE EYE ON THEM FROM NOW ON.
AH.
IF IT IS I'LL TEAR IT UP
WOW~
THEN I'LL SHOVE THE PIECES DOWN THOSE REPORTERS' THRO-ATS!!

PLEASED TO MEET YOU
I AM THE SCHOOL COUNCIL CHAIRMAN TAKIGAWA
FORGIVE US IF WE HAVE CAUSED YOU ANY UNPLEASANTNESS
NO BOTHER REALLY
HE LOOKS SO DENIFIED
COUNCIL CHAIRMAN?
WELL, I WON'T BE CHAIRMAN MUCH LONGER I AM A SENIOR AFTER ALL
I HAVE A LOT OF CONNECTIONS HERE AT SCHOOL SO IF YOU HAVE ANY TROUBLE, PLEASE LET ME HELP
smile


END OF CHAPTER 2

NAGATACHOU STRAWBERRY

scanslated by you by Mangaart
http://mangaart.glasscastle.net
mangaart@mircx.com

scanner: MiMi-chan

editor: Suki

translator: shiletsogu

QC'er: PyroPriestess

HOPE YOU ENJOY!
MANGAART!

全プレのトレカセットの裏の絵。
9枚並べて裏返すとこの絵に
なる というモノでした。

妃葉を 妃葉として描いた
初めての絵。

妃葉の瞳以外、いちごを含めて
淡青色オンリーな絵でした。

お気に入り♡

玉三郎のこと。

最初は出すつもりなかったのだ"(笑)でもおりしも世間はアガラシブーム。担当氏の「アガラシ飼わせよーよー」コールにあっさり敗北、はんぱて玉三郎は一ノ瀬家の一員に。「たまちゃん」とよべる名前にしたくてテキトー(爆)に命名。そんなかんじで描き始めたキャラだけど、今じゃすごいお気に入り(笑)何食べさせるかとか考えんのめっちゃ楽しくて。(アシさんは大変だけどにひへ。)時間のない時のカラー カットとかも、玉三郎だったら一瞬で描けるし。(笑)2巻にはおそらく玉三郎の番外編が収録されるはず。見るべし!!☆

BUT...
AH YUKA-CHAN
WHEN DO YOU WANT TO MEET TODAY?
SORRY I HAVE A DATE WITH ANOTHER GIRL ...
YEA yea
.....
TRY TO FOCUS!
PLAY WITH ME
JUST, WHEN I CHOSE MY OUTFIT REALLY CAREFULLY TOO
EYES? POP SKIRT AND PANTS THERE ARE NO UNIFORM REGULATIONS
AND I WOKE UP
EARLIER THAN USUAL TO DO MY HAIR
WHAT'S UP WITH THAT?
HE'S JUST ACTING THE SAME
POUT!

JUST BECAUSE I'M IN HIGH SCHOOL DOESN'T MEAN I CAN GET BOYFRIENDS EASILY
GOD IS MEAN
HIME-CHAN!
PRESIDENT?
<sfx: murmur>
It's this green stuff!
weird
<sfx: tap tap>
eh? what?

WOW, LOOK AT ICHINOSE-SAN!
USUALLY THERE IS NOTHING BETWEEN THE 9TH AND THE 12TH GRADERS
I ENVY HER! SHE'S CLOSE WITH THE PRESIDENT!
can I talk to you for a sec?
WHAT?
IS HE POPULAR? WHAT'S UP WITH HIM?
HIS NAME IS YOSHIKI TAKIGAWA!
AND HE'S THE SMARTEST OF THE GRADE 12 STUDENTS, WHICH PRACTICALLY MEANS THE ENTIRE SCHOOL, TOO!
AND HE'S TALL
AND HE'S REALLY NICE TO THE GIRLS TOO!
AND HE'S REALLY COOL!!
YEAH!
YEAH! HE'S THE NEXT MOST FAMOUS PERSON AFTER YOU, NATSUNO!
at least in this school

SLUT?
WELL,
OUR NUMBER ONE IS NATSUNO!
BKBV
I SEE
SO?
DID YOU HAVE ANY TROUBLE AFTER THAT?

YES!
AND IT'S ALL THANKS TO YOU, PRESIDENT!
HAHA! DON'T CALL ME PRESIDENT!
YOU CAN CALL ME BY MY NAME IF YOU WANT
salut
SURE
NAME
TH
THEN...
TAKISAWA SEMPAI?

scanlated for you by ≠Mangaart
see us at irc@irch ghway.net

おもしろフレンド。 7

その3。

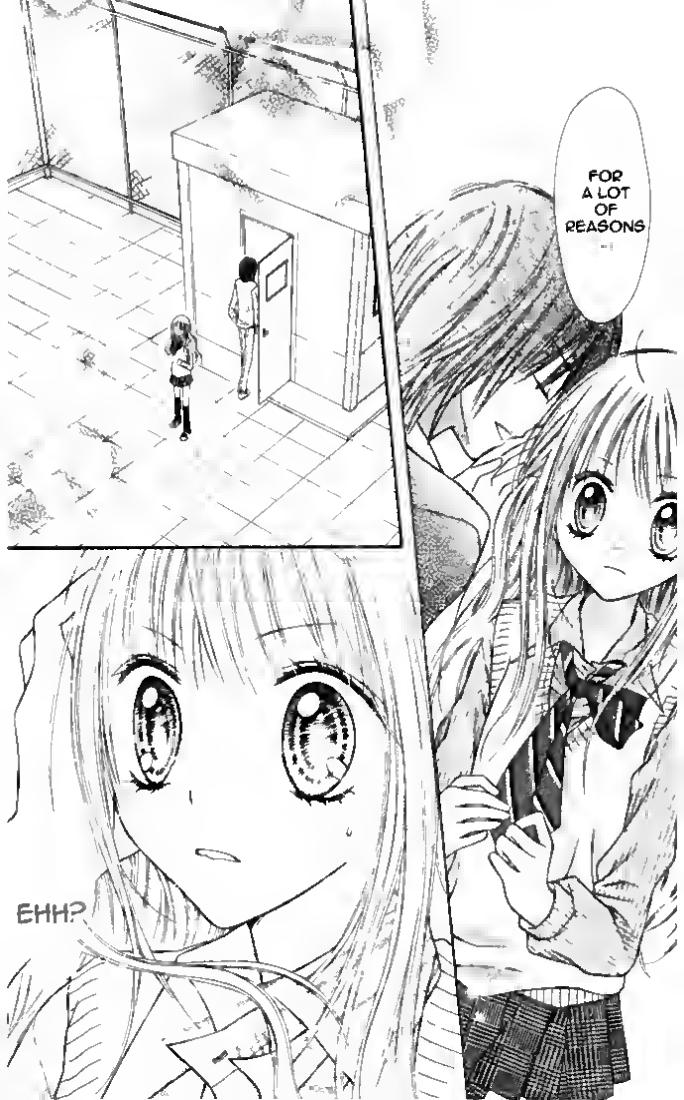
私のおもしろともだちを紹介するネコマ。
詳しくはナインパズル1・2巻を読もう♪(販売促進)

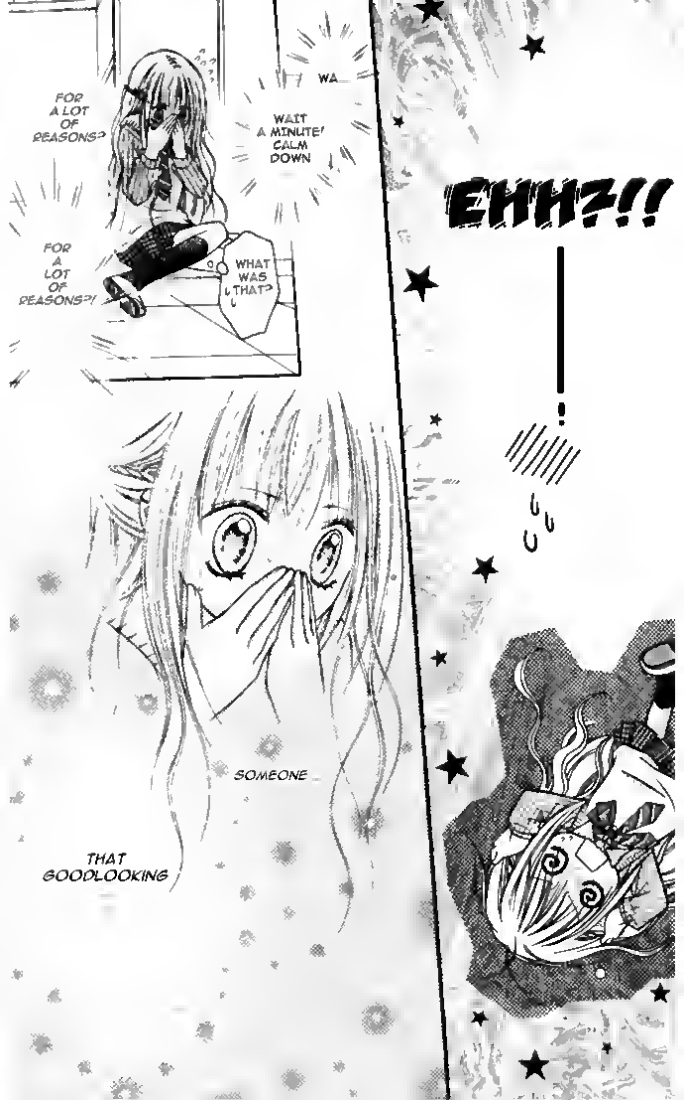
すてきな友人をもって幸せです。

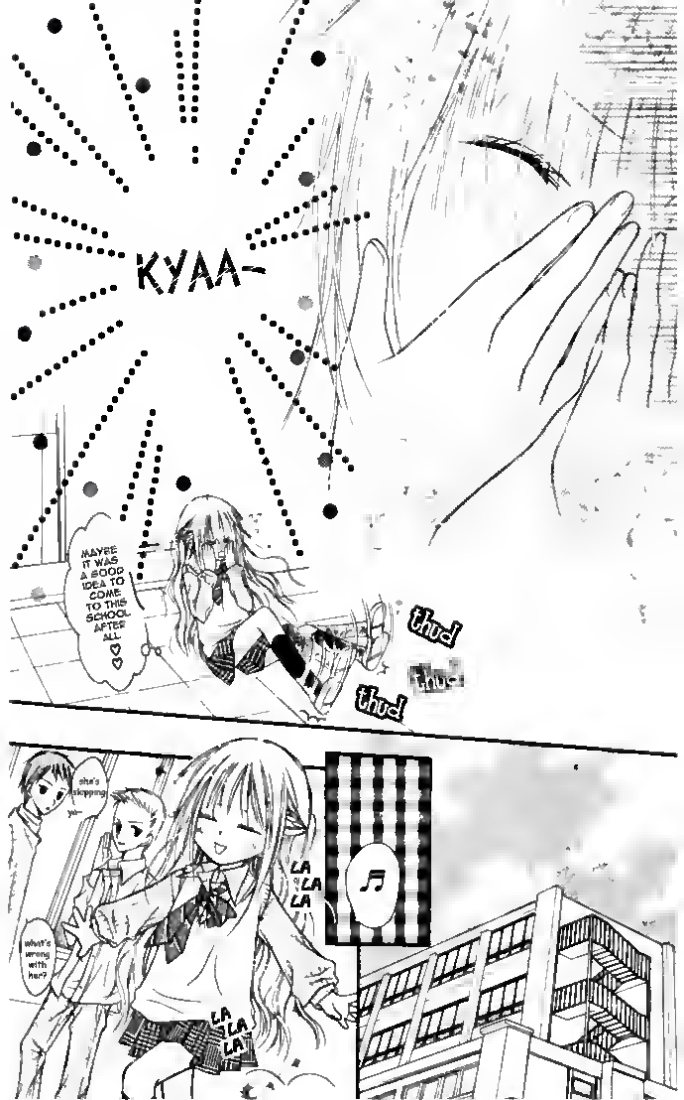
ええホントに。(笑)

AT FIRST...
I THOUGHT HE MIGHT BE...
A LITTLE NICE...
AND I DON'T KNOW IF I CAN TRUST HIM OR NOT...
AH... REALLY
WE ARE NOT CLOSE!!!
THAT IS NOT GOOD!!
WE HAVE A BAD RELATIONSHIP!
THAT GUY...
HE'S SO CONFIDENT AND OBSESSED WITH MONEY!
AND IT LOOKS LIKE HE'S DOING A LOT OF DANGEROUS THINGS, AS WELL...

BUT...
WAIT... YOU KNOW KIMIHARA?
YEAH...
WE WENT TO THE SAME JUNIOR HIGH
BUT ONLY FOR A YEAR
THAT'S A BIG JUNIOR HIGH!!!
OHHH
IT'S JUST THAT I DIDN'T REALLY HEAR GOOD THINGS ABOUT HIM
EVEN AS A SEVENTH GRADER SO MAYBE YOU SHOULD KEEP YOUR DISTANCE FROM HIM
AH
I WISH YOU'D HAVE SAID THAT IN THE ENROLLMENT CEREMONY
BUT I'M GLAD THAT YOU TWO AREN'T CLOSE


FOR A LOT OF REASONS...
EHH?


WA
WAIT A MINUTE! CALM DOWN
FOR A LOT OF REASONS?
WHAT WAS THAT?
FOR A LOT OF REASONS?!
EHH?!!
SOMEONE
THAT GOODLOOKING


KYAA~
MAYBE IT WAS A GOOD IDEA TO COME TO THIS SCHOOL AFTER ALL ♡
thud
thud
thud
she's skipping!
what's wrong with her?
LA LA LA
LA LA LA
♬

肩とひじ。8

私の机のイスは　父が使ってたのをもぎとった(笑)やつなんですが、去年の夏ひじつきすぎてひじかけが破れました。orz

私はあまり座る姿勢がよろしくなくて、左ひじを全力でつくクセがあるのです。

当然姿勢が悪いと体にも影響が出るわけでして。

肩コリと腰痛がひどいです。とくにしめきり前はもーしっぷだらけで作業してます。

あまりに肩痛い時はアシさんにもんでもらったりするのですが、異常なまでのコリっぷりに

「もっさん(←私のアダ名)肩に何か入ってますよ!!国とか!!!」

とか言われます。

そんな時はにこやかに

「実は宇宙人にインプラントされたことが」

と答えます。

「こいつ肩だけじゃなくて頭もやべぇ」という空気が流れますがあまり気にしません。

(気にしろよ。)

あー整体に行きたーい!!!

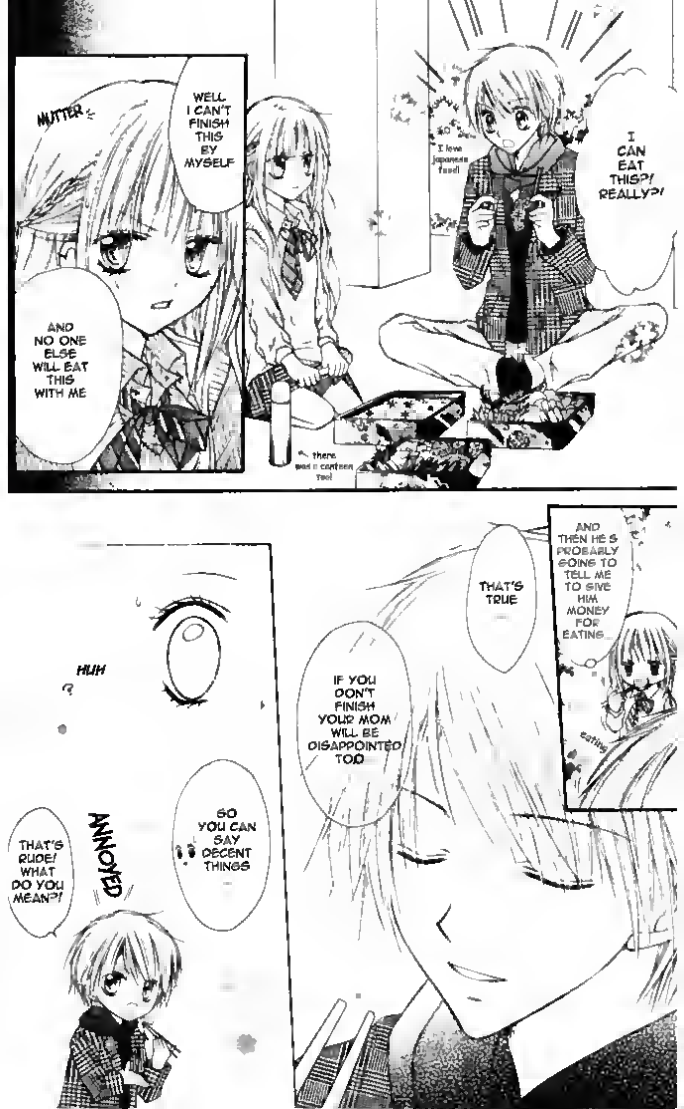
THIS IS TROUBLING I DO NOT KNOW WHICH CLASS
MAYBE I SHOULD ASK HER TO BE CALLED UP
check
the air is good
he is here too
<SFX: HEAVY BREATHING>
は
WHAT ARe YOU DOING?!!
OH YES I SHOULD CALL HER ON HER CELL
SNAPE
JUMP

MISS, IT WAS JUST THIS TIME
IT'S YOUR LUNCH
THERE IS CLASS IN THE AFTERNOON STARTING TODAY, RIGHT? I ALMOST FORGOT-
THERE'S A STORE AND A CAFE-TERIA.
YOU DIDN'T HAVE TO
Is this size for tonight?
Shock!
EH?
<SFX WALKING SLOWLY>
I SEE... I'M SORRY
AA, HEY WAIT!!
THANKS!
for brother-ing

scanlated for you by #Mangaart
see us at irc#irch.gnway.net

blah
LOOOOOONG~
BUT!
DO YOU THINK YOU CAN USE A CAR LIKE THIS TO BRING LUNCH?!
AND EVEN BRINGING A SEAL WITH YOU! AREN'T YOU AN IDIOT!
EH?
TAMA-SABUROU HAS AN APPOINT-MENT WITH THE VET AFTER THIS—
and then picking up the prime minister
YOU COULD STILL HAVE USED A SHORTER CAR!
MOGERU~
MISS
ISN'T SHE HAPPY?
DON'T COME ANYMORE!!
SIGH
BUT WHAT SHOULD I DO WITH THIS?

scanlated to you by
#mangaart ®
http://mangaart.glasscastle.net


I CAN EAT THIS?! REALLY?!
I love Japanese food!
WELL I CAN'T FINISH THIS BY MYSELF
MUTTER
AND NO ONE ELSE WILL EAT THIS WITH ME
there was a canteen too!
AND THEN HE'S PROBABLY GOING TO TELL ME TO GIVE HIM MONEY FOR EATING
eating
THAT'S TRUE
IF YOU DON'T FINISH YOUR MOM WILL BE DISAPPOINTED TOO
HUH ?
SO YOU CAN SAY DECENT THINGS
ANNOYED
THAT'S RUDE! WHAT DO YOU MEAN?!

EH?
<SFX GETTING RED>
はぁ
何?
……
何?
I'M DONE
THIS MORNING
WHAT WERE YOU AND TAKIGAWA TALKING ABOUT?
SO EASY TO UNDER-STAND
WELL
HE SAID SOMETHING ABOUT LIKING ME.
DON'T BE WITH HIM…

W... WHY?
...EH?
NOTHING
HE'S NOT GOOD...
JUST SHUT UP AND LISTEN TO ME
A LITTLE NICENESS TO YOU AND YOU'RE LIKE THAT...
A RICH GIRL WHO'S NOT USED TO GUYS...
ANYONE WOULD THINK YOU'RE WORSE!!!
WH WHAT DO YOU MEAN?!
WHY WOULD YOU SAY ANYTHING ABOUT THAT?!!

YOU DON'T HAVE ANY RIGHT TO MEDDLE WITH MY HAPPINESS!
LEAVE ME ALONE!
WHAT YOU'RE DOING..
<SFX: KON>
LIKE PLAYING WITH A LOT OF GIRLS AND WHATEVER YOU'RE DOING...
IS YOUR BUSINESS

HIME.
HIME-CHAN!!
..TA..

WHAT IS IT?
TA-
SENPAI!
UH UMM
I THOUGHT YOU COULD MAYBE HELP ME WITH THE PAPERS FOR THE NEXT STUDENT COUNCIL MEETING AFTER SCHOOL TODAY...
IS THAT OKAY?
YES
THEN... I'VE TO GO BACK TO THE CLASS-ROOM
UM...
OH SURE
SEE YOU AFTER SCHOOL AT THE STUDENT COUNCIL ROOM

Translated to you by #mangaart

<SFX BLOWING WIND>
WHY DID HE HAVE THAT EXPRESSION
HE DOESN'T EVEN LIKE ME OR ANYTHING
WHEN..
WHY DO YOU CARE FOR HER?
IF SOMEONE AS CONSPICUOUS AS YOU CARES FOR HER, IT WILL GIVE HER A HARD TIME—
SHE STANDS OUT BY HERSELF AS IT IS
WHAT'S HAPPENING
i hate crying this is bad for my heart
scanlated to you by #mangaart

<SFX: BLOWING WIND>
A DEBT?
TO THE PRIME-MINISTER?
I HAVE A DEBT TO CHINOSE-MINISTER

A PRIME-MINISTER OF A COUNTRY CAN NEVER BE INVOLVED WITH YOU!!!
HAHA
DON'T MAKE ME LAUGH!
SO WHEN I SEE HIS DAUGHTER FALLING FOR SOMEONE LIKE YOU, I HAVE TO HELP HER.
SO YEAH
IF YOU WANT, KEEP ON THINKING THAT..
-MAYBE

[STUDENT COUNCIL ROOM]
生徒会室
STAPLES
STAPLES

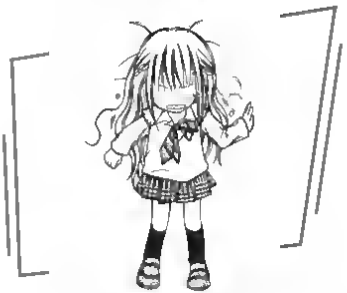
HIME-CHAN? ARE YOU TIRED?
MAYBE WE SHOULD TAKE A BREAK.
I'M FINE!
CHIKU
AH..
"I wear" sound?
WHAAA!
DRING
It's the stapler here accidentally
LET ME SEE...
OH YOU CAN'T PULL IT...
TH...
THANK YOU

<SFX. LOOKING INTENTLY>
DON'T BE WITH HIM...
U!
WHAT'S WRONG WITH HIM? HE'S NICE, COOL, MATURE...
WHAT...
THE PERFECT DREAM GUY OF A GIRL. ...
THUMP
HIME-CHAN
IT'S GONE! THANK YOU VER
OH

EH?
YOU REALLY DON'T LIKE .. KIRIHARA?
AH..
Y.. YES
PULL
THEN..
I SEE..
DO YOU WANT TO DATE ME?

NAGATACHOU STRAWBERRY

BROUGHT TO YOU BY:
#MANGAART
VISIT US AT:
HTTP://MANGAART.GLASSCASTLE.NET



RAGE IS THY NAME! PHEAR ME!!!!!

totally random
ignore the editor

-editor

SCANNER: MiMi-chan

EDITOR: Suki =D

PROOFREADER: Matthias

TRANSLATOR: Hikari

SUPPORT THE MANGAKAS!
ENJOY! =D

我愛夏天。 這次的話題會有點膩麻（笑）。

喔解我的人都知道，我是個「沒有冷氣就活不下去」的人；可是他們並不知道，一年四季我最愛的就是夏天。至於春秋冬三季我都是一樣喜歡。從我小學開始畫漫畫起，最能夠觸我的想像力的就是夏天的夜晚。與其晴朗的白晝，我還比較多愛的夜晚。

夏夜和煦微風朵流瀉下來的月光，可以說是我創作的原動力。即使說那是神造的美景，我都會相信。那真的是美得不可方物，不管發生任何事，我都不會看得膩有所思的美景。光是想像那樣的夜景，我就會感動得落淚，真不知該如何跟各位表達我心中的感動。嗚——果然很沉醉…（苦笑）總之，這是我永遠的主題！

ばたっ
!?
咲!
WHAT WAS THAT SUPPOSED TO MEAN?!
IMM.... S.. S...ORRY.. I WAS..S.. S..S..URP.. RIS...E..D..
MISS HAS ONLY GONE TO SCHOOL FOR A FEW DAYS.. AND A 3RD YEAR BOYFRIEND ALREADY?!
I MUST TELL...

.....
NO THANKS ....

THIS PERSON IS IN STUDENT COUNCIL...
PEOPLE SAY GIRLS LIKE PEOPLE WHO LOOK LIKE THEIR DAD..
MEBE THAT'S WHY MISS LIKES OLDER BOYS?
IT DOESNT HELP TO STUDY THESE THINGS...
COME HERE AND TELL ME IF THERE'S SOMETHING WRONG..
SHOULD I WEAR THE BLUE SHIRT INSTEAD.. ????
NNO... THAT ONE IS BETTER..
REALLY??
GRIT

I'M LEAVING FOR SCHOOL !!!

HIME !!!!!
SEMPAI WHAT IS IT??
NOTHING
I JUST WANTED TO SEE YOU...
どきっ

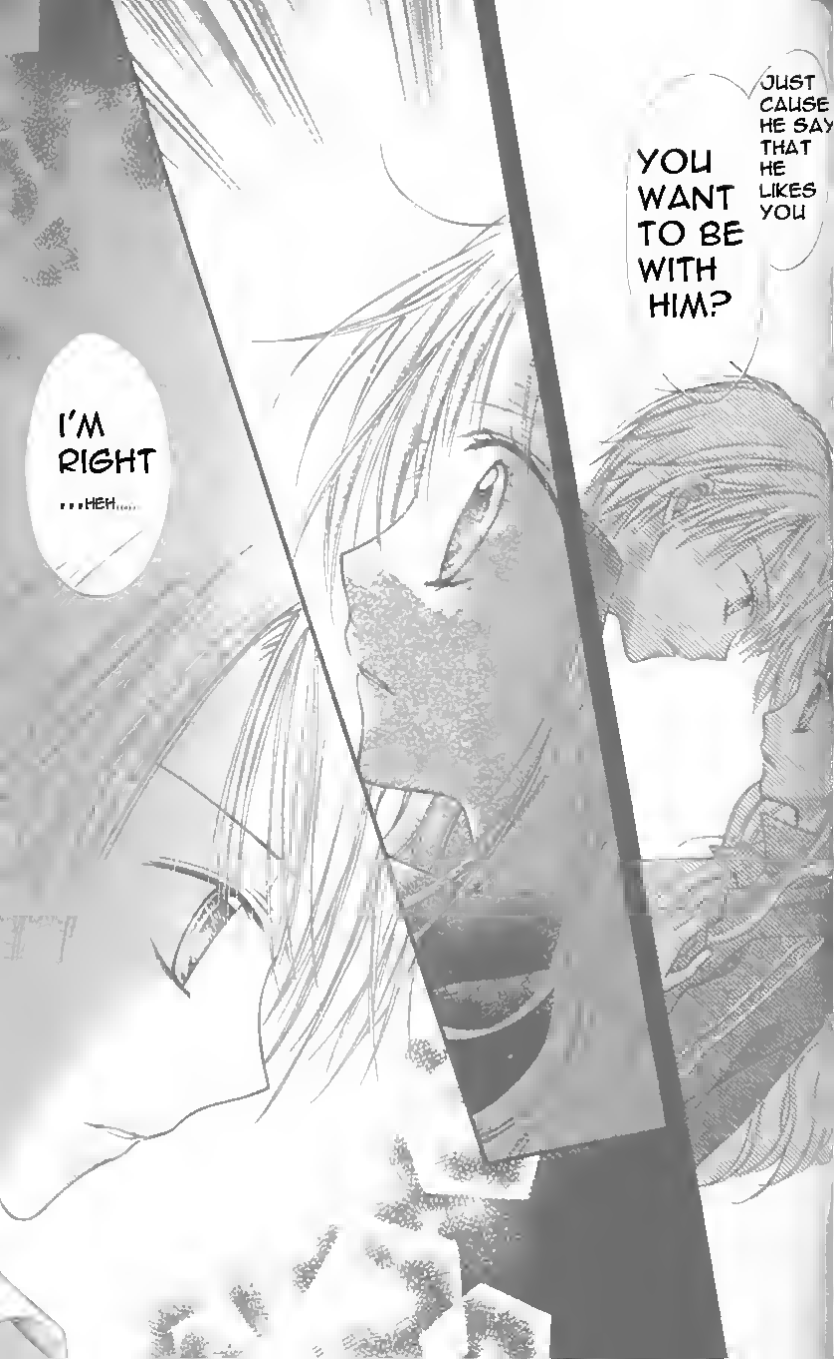
感動
AHHHH
IT'S SO NICE TO HAVE A BOY-FRIEND!
THE BELL RANG ...

LET'S GO TO YOUR CLASS-ROOM!
WHO KNOWS IF THEY'RE REALLY DATING?!
WHAT WAS THAT??

I WAS HOLDING HANDS WITH SEMPAI!!!
WE HELD HANDS LIKE THIS !!!
LOVERS WAY
FRIENDS
THAT GUY ——.
STUPID

OW!
KIRI-
HARA
.....
BAKA*!
WHY
DO YOU
WANT
A
RELAT-
IONSHIP
WITH HIM
?!?!
WHA
.....
*STUPID

IF YOUR WORDS ARE TRUTH, THEN PIGS CAN FLY!
ARE YOU AN IDIOT??
YOU'RE THE WEIRD ONE!
I TOLD YOU HE IS NOT GOOD NEWS.... WHY DO YOU WANT TO BE WITH HIM??
WEIRDO!
WHY DO YOU CARE WHO I HAVE A RELATION-SHIP WITH ??!
FINE! BUT TELL ME WHAT YOU LIKE ABOUT THAT GUY!
OW—
WA!


JUST CAUSE HE SAY THAT HE LIKES YOU
YOU WANT TO BE WITH HIM?
I'M RIGHT
...HEH.....

N-NO!
SEMPAI IS HANDSOME AND NICE...
AN.
THERE ARE PEOPLE LIKE HIM EVERY WHERE...
BUT HE IS NOT NICE HOW MANY TIMES DO I HAVE TO TELL YOU ??!
WHAT IS YOUR PROBLEM?
ALWAYS SAYING THAT I'M WRONG
WHAT IS SO GOOD ABOUT YOU ?!
IS THAT KIRIHARA KUN??
IT IS BUT WHAT ARE YOU DOING HERE?
ICHI-NOSE SAN
IS THERE SOMETHING WRONG?
IT'S NOTHING
LET'S GO

BAD THINGS ALWAYS HAPPEN WHENEVER HE'S AROUND
IDIOT
HEY!
WE'RE GOING!
OK!
AH
IF ANYTHING IS WRONG, TELL ME.
HIME
YOU ARE THE ONE WHO STARTED IT—

ARE YOU STUPID?
DO YOU HATE PEOPLE LIKE HIM?
DON'T ASK STUPID QUES-TIONS
WAIT--- I WANT TO ASK
HE CAN GIVE HIS HEART TO ANYONE FOR MONEY
KIRIHARA NEVER GIVES ANY WOMEN HIS WHOLE HEART.
HMMM... MY COMP-ETITION
AH, THAT'S BETTER
THAT'S FAST!
I HEARD YOU AND TAKI SEM-PAI ARE GOING OUT
HELLO ICHINOSE-SAN!
HI
BY THE WAY,
DO YOU LIKE KIRIHARA-KUN?
WHAT ARE YOU SAYING?
NOTHIN'

I HAVE A 3RD YEAR BROTHER ..
WEIRD GIRL...
SHE'S NOT LIKE OTHER GIRLS...
OH..
YOU ARE GOING OUT WITH SEMPAI RIGHT?
HUH??
DID YOU HEAR ANY RUMORS ABOUT HIM?
KIRIHARA IS SERIOUS ABOUT THIS
TO HIM, LOVE IS EITHER REAL OR JUST BUYING AND SELLING
HIS LOVE ISN'T REAL
THERE'S NO CHANCE OF WINNING IF YOU DON'T BET
LOVE IS JUST LIKE A BET
LOVING SOMEONE WHO DOESN'T LOVE YOU BACK?
ISN'T THAT BORING

NO.
MY BRAIN IS CONFUSED
JUST PEOPLE ARE SAYING WEIRD THINGS TO ME...
WAHH.. HE HAS SO MANY FRIENDS
WHAT'S WRONG ???
WE WERE JUST TALKING ABOUT A PLAN...
OH!
WHATS UP??
BE CAREFUL..
HE'S A BAD PERSON YOU BETTER BE CARE-FUL.
MANY GIRLS LIKE HIM. HOWEVER MOST OF THE BOYS DON'T LIKE HIM...
I REALLY DON'T KNOW THAT MUCH
HE SAID PEOPLE WHO SAY BAD THINGS ABOUT SEMPAI WILL CHANGE SCHOOLS FOR NO REASON...
SEMPAI!
HIME

DONE?
HIME—
DAD IS COMING HOME?
YOUR FATHER WANTS YOU AFTER SCHOOL FOR A PARTY
REALLY?
N—
NOT-HING
WHAT KIND OF WEIRD THINGS?
SPRUSSSLSHONE RINGS
EH?
AH
HUH, IT'S ME
YES!
WHAT'S WRONG??

AH.
LET ME INTRODUCE THIS IS A 3RD YEAR SEMPAI FROM SCHOOL...
IT'S TOO EARLY TO BE INTRODUCING...
I'M SORRY IT'S MY FAULT TO ASK TO SEE YOUR FATHER
HELLO
HELLO
IT'S OKAY...
YOU HAVE TO MEET HIM ANYWAYS
AND THIS IS...
I WANT TO ASK YOU A FAVOR.
AH, PLEASE WAIT...
OK YOU CAN GO
I'M HOME!
YOU'RE BACK!
I KNOW!
THE YOUNGEST SECRETARY OF THE PRIME MINISTER

I THINK...
HIS EXPRESSION THEN
SEMPAI
HE'S ARRIVED..
SEMPAI, I EMME
YOU ARE IMPRESSIVE YOU KNEW HE WAS A SECRETARY!
SEMPAI
I SEE YOU APPEAR ON TV AND ON NEWSPAPERS
ICHINOSE-SAN
IS HE HOME?

I'M BACK
IT'S BEEN AWHILE
HIME
WEL-COME BACK
UM
HI! MY NAME IS TAKI-GAWA
I AM A 3RD YEAR
I ASK FOR YOUR PERMISSION TO DATE HIME
EH?
HOW'S SCHOOL? FUN?
HMPH
OK
EH?? NOT OK... BUT GREAT!
RIGHT MAN??
REALLY?
ICHINOSE-SAN

OK. I'M HAPPY ABOUT IT
LATER, I WANT TO TALK TO YOU ABOUT SCHOOL.
YOUR EMOTIONS ARE COMPLICATED NOW RIGHT?
MAYBE HE WILL BE THE NEXT PRIME MINISTER
NOW YOU WILL HAVE MORE NEWS
THIS GUY CARES ABOUT POLITICS
HE KNOWS MANY POLITICIANS
GREAT!
EVERYBODY IS HERE

CHAPTER 4 /END

This scanlation project was brought to you by:

Kodomo Ai
[http://www.geocities.com/lilwhisper22]

Credits for this chapter

1. Ta-kun [editor/proofreader]
2. Ha-chan [translator]
3. Daniel [translator]
4. Alex [translator]